

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétköltséssel:

HELYBEN: Egy óra 1 korona
Negyedévre 3
Egyes szám ára 8 fill.

VIDÉKEN: Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 8 fill.

Negyvenkilencedik évfolyam.

55-ik szám.

Vasárnap, 1917 július 22.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Baross-utca 7. szám. Telefon: 412.

Lapkiadó Horovitz Zsigmond.



A szövetséges fegyvereknek

örvendetes győzelméről a múlt év májusa óta most történt először, hogy a törvényhozás feje minden harctéri jelentést megelőzve adott hírt. Az emlékezetes májusi napon a magyar miniszterelnök bejelentése révén szereztünk tudomást a gorlicei áttörésről, melynek következményei a világháború legfontosabb harctéri eseményeivé lettek. A német kancellár csütörtökön olvasta fel Hindenburg sürgönyét a birodalmi gyűlésen. A táviratban a német generalisszimusz azt újságolta, hogy a szövetséges csapatok áttörték az oroszok zlocovói hadállásait.

Szó sincs róla: nem azért idéztük fel a gorlicei diadal emlékeit, mintha mostani győzelmünk a két év előtti nagy frontáttöréshez hasonlóan nagyszabású harctéri fordulatot várnánk.

Nincs okunk erre mar azért sem, mert hiszen 1915 tavaszán az oroszok Galícia területének háromnegyed részét tartották megszállva, tehát Gorlicenél valóban a mi javunkra fordult a harctéri helyzet, amely őszintén szólva, — akkoriban nagyon az ellenségnek kedvezett.

Ma más a helyzet. Oroszország azóta felzabadult az idegen földre való szomjazás lidércnyomása alól és hogy az oroszok az utóbbi hetekben galíciai földön mégis rettenetes áldozatokat hoztak egy talpalattnyi osztrák területért, az nem Péterváron mult.

Közismert tény, hogy Bruszilov újabb erőfeszítései politikai célokat szolgálták; kezdetben csak az ántánt politikai hadműveletei voltak, később azonban már Oroszország belső békéjét is Galiciában kellett volna kivívniok.

Pétervár is feszülten várta az elvei ellen megindított hadműveletek híreit, amelyekből az ideiglenes orosz kormány sorsát tették függővé.

Ezért mostani győzelmünk következményei különösen politikai szempontból lehetnek nagyjelentőségűek, s tavaly óta éppen Oroszország tanított meg rá, hogy a politikai fordulatokat ma már többre becsüljük, mint a frontok változásait.

Zlocovtól nyugatra visszavetettük az ellenséges frontot, s Zborov és a felső Szereth között, tehát több, mint 40 kilométer hosszúságban, elfoglaltuk az orosz vonalakat. A hivatalos jelentések hírül adták, hogy ez a jelentős győzelmünk keletgalíciai ellenoffenzívánk kezdetét jelenti és az orosz kihívás megtorlása.

A keleti front hosszú nyugalmát ugyanis Bruszilov új tömegtámadásai szakították meg. Szörnyű erővel dühöngött két héten át a küzdelem, amely a támadókat némi térférséghez juttatta. Azóta Kalusznál már visszaszereltük az elvesztett állások egy részét; ott tehát hiába véreztek az oroszok. Zlocovtól nyugatra, a leberg — brodyi vasútvonalról délre most ugyanez a sors érte Gutor csapatait.

Győzelmünk harctéri következményei annyival inkább beláthatatlanok, mivel nem ismerjük hadvezetőségünk szándékait. A hivatalos jelentés egyrészt azt mondja, hogy támadásunk csupán megtorlás és eszerint csak az elvesztett állások visszaszerzésére irányulna.

De másrészt hivatalosan bejelentik azt is, hogy most megkezdődött galíciai ellenoffenzívánk, amiből azt sejtethetők, hogy nemcsak a legutóbbi hetekben elvesztett állásokért indult meg a harc. Ne felejtjük el, hogy az oroszok Galiciának még mindig tekintélyes részét és Bukovinát is megszállva tartják, tehát a szerintük is őket meg nem illető földön tanyáznak.

Hogy az idegen földön való iszonyodásunknak érvényt szerezzünk, ahhoz éppen a legalkalmasabb helyen, a galíciai harcfront centrumában vívtuk ki most könnyen gyümölcsözhető győzelmünket.

Maximálják a mézet.

A tehetetlen és lelketlen háborús élelmisszer-úrsorának egyik legkiválóbb példája ma a méz.

Bekében egy kilogramm méz néhány fillérrel került többé egy koronánál és ha 1 korona 60 fillért kértek már a méz kilójáért, akkor nagy volt a f. h. borodás a vásárlók között.

Annak ellenére, hogy a lelette takarékos

méhecskék a háboruban sem kérnek többet enni, mint a háboru előtt és a szállásuk sem lett drágább, — a méz ára vigan emelkedett és ma már egy kiló méz bizony csak 20 korona körüli áron jut el a szerencsétlen fogyasztóhoz.

Ez az áremelés megközelíti a citrom árának emelkedését, a különbség a két cikk között azonban az, hogy míg a citrom Olaszországban terem, addig a mézet nálunk készítik igazán minimális gyártási költség mellett azok a méhecskék, amiknek a kaptarai elég találon kerültek a pénzintézeteknek a cégtáblára.

A mézzel üzött hallatlan visszaéléseket megsokallta végre az Országos Közélelmezési Hivatal és néhány napon belül rendelet jelenik meg, amely maximálni fogja a méz árát. Egyféle ár lesz csak: a méz kilogrammja a termelőnél 12 koronába kerül, a fogyasztó pedig 15 koronát fog fizetni ezért a mennyiségért a kereskedőnek.

Ez az ár is túlságosan magas és még mindig közel ezer százalékos áremelkedést jelent. A méz ára tehát többet emelkedett, mint a búzáé, holott egészen bizonyos, hogy a méz termelési költsége nem magasabb a buza termelési költségénél. Az árat azonban nem a termelő, hanem a mindenre ráfekvő háborús spekuláció verte fel, a kereskedők egymásra licitáltak a termelőknél és ez a licitáció eredményezte a mai abnormálisan magas árakat.

A tizedik isonzo csata

(A sajtóhadiszállás öngedőjével.)

Pergőtűz és vízhiány.

Természetesen, mi sem néztük mindezt télenül. Tüzérségünk és rohamjáróink folytonosan zavarták, zaklatták az ellenséget munkájában és igyekeztek meggátolni előkészületeit. Ez a katonai napszámomunka, mely sokszor nem is szerepelt a hivatalos jelentésekben, sok kárt okozott az olaszoknak és nem egy helyen arra kényszerítette őket, hogy mindent előről kezdjenek. Így például maga az offenzíva megindulása is olyan időre halasztódott, mikor Cadorna már nem hivatkozhatott „az időjárás ellenséges indulatára”. Végül aztán mégis engednie kellett egyrészt Anglia és Franciaország növekvő nyomásának, melyek a teherment sítést követelték, — másrészt számolnia kellett

Gummi köpeny

Női selyem és szövet impregnált köpeny különlegességek óriási választékban!!

Női és férfi köpeny K 50, 60 K-tól minden árban

Haas Lipót

linoleum szőnyeg áruhaza
Debreczen, Ferenc József-ut 58. sz.

a hangulattal, mely otthon föltétlenül nagy akciót követelt a hadüzenet második évfordulójára s az offenzíva megindult.

Május 7-én az olasz tüzéség elkezdte a prológust. Előtte való nap feltűnő nyugalom volt az egész arcvonalon. Az olaszok minden gránáttal takarékoskodtak. Még május 7-én, az előkészítő ágyutüz megkezdésekor is csiniján bántak a lőszerrel.

Az olasz tüzéség, eddigi gyakorlatával teljesen szaktíva, nem kezdte mindjárt tele tüdővel, hanem az első napokon csak lés-sankint növekvő tüzelést indított, bizonyára főképp azért, hogy az új ütegekkel akarták belőni magukat. Május 11-ig az olasz tüzéség tevékenysége nem emelkedett túl a normális kereteken. Ellenben annál szorgalmasabbak voltak az olasz repülők, a nagy vihar sirályai.

Május 12-én kora reggel aztán kitört a nagy vihar. Tolmeimtól le a tengerig a leg-súlyosabb pergőtűz indult állásaikra.

A nagykaliberű aknavetők megdolgozták ársinkat, a messzehordó ágyuk pedig a hátrább fekvő terepet és az olyan helységeket, ahol magasabb parancsnokságokat szimatoltak. Gyülekezőhelyeinket, az összes dolinákat és érintkezési pontokat gázgránátokkal is alaposan megtisztították.

Az olasz gázgránát csunya, orgyilkos egy szerszám. Nincs benne közvetlen gázméreg, hanem olyan ingerlő és mérgező anyagokkal van töltve, amelyek főképp a légzési szervekre hatnak és aki nem védi magát jókor, sánnbk elvéri a tüdeje.

Sűrű, nehéz oszlopokban feküdt ez a klórral és foszforral telt gáztömeg utjaink és dolinánk fölött, a legelső vonalban harcoló csapatot így akarják elvágni minden összeköttetéstől, minden élelmiszer és utánpótlástól.

De az olaszok hasztalan pazarolták Amerikának, az emberiség és a kultúra harcosának ezt a méregmunicíóját, az arcvonal és a hátsó erő orrasok összeköttetése még a legforróbb ütközetek napjai sem szakadt meg. E helyen az arcvonalnak azokról a csendes hőseiről kell megemlékeznünk, akik a méregtőlőfelhőz utakon át éjjel-nappal szállították bajtársaiknak a lövészárókba mindazt, amire szükségük volt.

A söfőrök a legsűrűbb gránátosöben vittek föl nagy, nehéz tehetgépkocsijaikon a lőszeret, közvetlenül a tűzvonalhoz. A hajcsárok máhásállataik hátán vitték föl az élelmet, éjszaka pedig folyton tűz alatt tartott emelkedőkön cipelték föl az állásokba a nehéz főzöládákat és vizeshordókat. Ezek az emberek, akik olyan magától értetődően te-

szik kockára életüket kötelességük teljesítésében, épp úgy védelmezik a monarkiat, mint bajtársaik odaelől.

Mire jutna a harcos a lövészárókban lőszer, étel, ital nélkül? És itt, ezen a hadiszíntéren, főképp ital nélkül!

Karsztvidék ez, olyan föld, amelyen víz nem fakad. Pompás hegyierdő borítja a ternovai fensiket, de szőlők vonulnak a Comensikon, de víz egyiken sincs. Messze a völgyből, szivattyuállomásokon át kell felhozni a vizet a ternovai fensikre, hogy a csapatok és a vonat szegényes vízvezetékeit táplálja. Hetek óta nem esett itt lenn egy csöpp eső, a ciszternák itt nem tudnak megtelni, ember és állat erre a kevéske vízre van utalva, amelyet pontosan kimért adagokban osztogatnak a vízvezetéknel. Minden emberre két liter jut naponként — beleszámítva azt is, ami a konyhára kell. Órák hosszat kell vándorolni az ütközet vonatoknak, míg a számukra kijelölt helyhez jutnak. Órákig kell várakozni, míg hordóik megtelnek, és órákig tart, míg aztán az a katona, aki ott áll az ellenség előtt, megnedvesítheti égő ajkát a lüngyos, kevéske vízzel. Alig oldhatja vele szomját, mosdásra már nem is marad.

Ilyen a világ a Monte Santon, a San Gabr élén és a Wippach völgyétől délre fekvő Karszt-fensikon! Hol maradnak Volhynia mocsarai, a Kárpátok őserdői e viszonyokhoz képest, amelyek közt az Isonzo magyar és osztrák katonái királyukat, császárukat, országukat védik és győzelmesen megvédik a túlerőben levő olasz ellen!

(Folytatjuk.)

Osztrák csempészek garázdálkodása.

Két magyar határőrt lelőttek.

Pozsonyból jelentik: Az osztrákok tömegesen árasztják el a híres zohori zöldség beszerzése végett a határ közelében fekvő Zohor községet. Most is sok osztrák vásárló érkezett a reggeli vonattal.

A sok közül hárman: egy katona, egy jól öltözött civil és egy szintén jól öltözött kalap nélküli hölgy egész nap együtt járták a községet, de nem kaphattak semmit. Az esti órákban még a gyógyszerárba is bementek, ahol a katona, akinek jobbkeze fel volt kötve, követelő hangon sacharint kért, de persze nem kapott.

Távozásuk után, ugylátszik, sétára indultak és kimentek a faluból. Lozornó község felé, ahol az uton jobbról-balról igen nagy hagymaültvények vannak.

Egy kis 14 éves fiu, akinek feltűnt a társaság, merő kíváncsiságból utánuk ment. A három idegen, kiérve a földekre, az egyik földön megpihent, majd tovább mentek és miután látták, — esti tíz óra tájban volt, — hogy arrafelé senkise jár, besétáltak a hagymaültvényekbe és meglehetősen nagy mennyiséget akartak a kiasott hagymákból magukkal vinni.

A kis fiu, aki mindezt látta, erre odakiáltott a nem messze levő egyik határőrnek: — Jöjjön, lopják a hagymát!

Urbancsics határőr oda is ment, mire a tolvajok elkezdtek futni. Most már egy másik őr is sietett Urbancsics segítségére és hamarosan utól is érték a tolvajokat. Dulakodás

támadt közlük. A határőrök felszólították az idegeneket, hogy menjenek be velük a község házára.

Szóváltás és dulakodás közben a katona, valószínűleg Browning-revolverrel a közvetlen közelben lévő Urbancsics Juró határőrre lőtt és a tüdején találta. Néhány pillanat múlva Urbancsics a helyszínen meghalt.

A másik őr: Csaszni Gábris erre a katona felé futott, hogy revolverét elvegye és ártalmatlanná tegye, de ezt a határőrt is a katona egy lövéssel leterítette. Szintén azonnal meghalt.

Mindez a vasúti állomástól egy negyed kilométernyi távolságra történt. A kis fiu után is lőtt a katona, de a gyermek elszaladt és futott be a faluba, hogy a gyilkosságról hírt vigyen.

Uőrlag kiderült, hogy a tettesek a gyilkosság elkövetése után a hajnali órákban felverték a szomszédos falu kocsmárosát és ott bőséges reggelit ettek. A csendőrség a tetteseket nyomozza.

HIREK.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: A Nagytemplomban prédikál délelőtt 9 órakor Molnár Ferenc s.-lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Márton Sándor s.-lelkész. Kistemplomban d. e. 9 órakor prédikál Almássy Márton kollégiumi szenior, d. e. 11 órakor prédikál dr Tankó Béla egyetemi tanár, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Ördög Lajos s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban d. e. 9 órakor prédikál Uray Sándor lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Uray Sándor lelkész. Árpád-téri templomban d. e. 9 órakor prédikál Dicsőti József lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Molnár Ferenc s.-lelkész. Ispolyi templomban d. e. 9 órakor prédikál Nemes István s.-lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Nemes István s.-lelkész. Városi szegényházban d. e. 9 órakor prédikál Márton Sándor s.-lelkész. Homokkeri maházban d. e. 9 órakor prédikál G. Szabó Kálmán.

Az ág. hitv. ev. templomban (Miklósv. utca) d. e. 10 órakor az istentiszteletet Marteny Lajos főesperes végzi.

— **A termésrendeletéről** kiadandó pótrendelet és végrehajtási utasítás, valamint a természettel kapcsolatos egyéb rendeletek tár-

APOLLO

Ma

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal

Amerikai sláger film!

Szeplőtelen asszony

dráma 4 felvonásban.

A préda

színmű 4 felvonásban

URANIA

Ma

Amerikai sláger film!

A kaméliás hölgy

Dumas regénye 4 felvonásban.

Főszereplő: Klara Kimball Young.

Gyula kíváncsi

vígjáték.

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal.

gyában értekezlet volt a földmivelési miniszternél. A tanácskozás a fogyasztó közönség szempontjából kedvezően oldotta meg a gabonával, illetőleg a liszttel való ellátás kérdését. A szükséglet megállapításánál irányadó marad a régi kvóta, mely szerint a mezőgazdasági férfinepesség fejenként és havonként 15 kgr., a mezőgazdasági foglalkozásokhoz tartozó nők és gyermekek fejenként és havonként 12 kgr. gabonát, a városi lakosság pedig fejenként és havonként 7 kgr. lisztet vásárolhat. Az ország egész lakossága, a városokat kivéve, előre megvásárolhatja egész évi gabonaszükségletét. A nagyobb városok lakosságának ellátása csak hatósági úton lesz lehetséges. Foglalkoztak a gabonaárak megállapításával is. Az árakat ismét országrészenként és minőségenként állapították meg, úgy, hogy a buzára megállapított legmagasabb ár sehol sem lesz 50 koronánál magasabb és 48 kor. 50 filléernél alacsonyabb.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötéseket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Klein Armin izr. és Révész Margit izr., Giodoin Péter g. kath. és Tokai Mária ref., Várényi János ref. és Petrohai Eszter ref., Rácz Ernő izr. és Márton Margit ref., Szabó Imre ref. és Somogyi Eszter ref., Jenei Imre ref. és Munkácsi Eszter ref., Kovács Ferenc ref. és Mészáros Julianna ref., Papp János ref. és Egri Róza ref., Fekete Lajos r. kath. és Várai Margit ref.

— **A fiumei m. kir. Kivitei Akadémia,** amelyet a magyar kormány nemzetközi kereskedelmünk fejlesztése érdekében alapított, most fejezte be ötödik tanévét. Ez alkalommal a főiskola mellé rendelt tanulmányi tanács a kir. kormányzó elnöklésével melyreható reform-intézkedéseket hozott javaslatba. Figyelembe véve a háboru után várható nagy kereskedelmi fellendülést és a gazdasági eltolódásokat, elhatározta, hogy a jövő tanévtől kezdve a tanulmányi rendbe felveszi az eddig tanított nyugati nyelveken kívül még a görög, török és bolgár nyelveket is. Fiuménak, hazánk közgazdasági életében a jövőben előreláthatólag az eddignél nagyobb szerep fog jutni és feltehető, hogy hazánk egyellen tengeri kikötővárosának főiskoláján képzett fiatal kereskedő-generáció fog érvényesülni a gazdasági élet jövőbeni versengéseiben. A jövő tanév szeptember elejével veszi kezdetét, s a korlátolt számban felvehető hallgatók részére tekintélyes számban ösztöndíjak állanak rendelkezésre.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Kiss Gyula és Stompf Erzsébet, Grünfeld Béla és Altmann Sarolta, Bikádi Sándor és Szobonya Piroška, Szarka Antal és Kindris Julianna.

— **A közös jótékony katonai célokra** rendezett 32-ik jótékonycélu államsorsjáték húzását már július hó 26-án tartják meg. Ezen sorsjáték tartalmaz 21.146 nyereményt 625.000 korona kész nyereménnyel, ezek között 200.000, 50.000, 30.000, 20.000 koronás főnyeremények. Sorsjegyek 4 koronáért dohányboltokban, banküzletekben, posta- és adóhivatalokban stb. kaphatók.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt** végzett, egészséges fiú elsőrendű iparospályára tanulónak felvétetik. Jelentkezhetnek délelőtt 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Burai Mária ref. 14 hónapos, Szabó Róza ref. 19 éves, Erdődi János ref. 76 éves, Zámbo Kálmán ref. 53 éves, Kovács Sándor ref. 3 hónapos, özv. Gombos Józsefné Lehoczky Erzsébet ref. 50 éves.

Táviratok.

Égő helységek és nagy pusztítások jelzik az oroszok visszavonulását.

Berlin, július 21. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg hadsereg arcvonala:

Támadó mozgásunk Keletgaliciában tervszerűen folyamatban van. A sietve visszahúzódó orosz haderők mögött, amelyekből csak egy rész állott fel utóvédharcra, — csapataink szakadatlan utánnyomulásban a Zlocovtarnapoli utat, Jexierna mindkét oldalán 40 kilométer szélességben áthaladták. Ahol az ellenség megállt, gyors rohammal visszavetettük.

Mint a korábbi években, most is égő helységek és nagy pusztítások jelzik az utat, amelyen az oroszok visszavonulnak. További harcok várhatóak. Brzezanytól északra osztrák-magyar csapatok a július 1-én elvesztett állásaikat szívós harcokban visszavetették.

A Dnyesztvertől északra az oroszok előretörései vonalaink előtt meghiúsultak. A folyótól délre az ellenséget Babínból kivetettük.

Novicánál német és osztrák-magyar ezredek az orosz magaslati állást szívós védelem dacára rohammal elfoglalták.

A Stochodtól a Keleti tengerig a tüztevékenység fokozódott. Különösen nagy erősséget ért el Krewe és Smorgon között és Dünaburgnál.

József főherceg vezérezredes hadsereg-arcvonala:

A Kárpátok északi részén a tüzevékenység tovább tart.

Mackensen vezértábornagy hadsereg arcvonala:

A Szeret alsó folyásánál az oroszok és a románok tevékenyebbek voltak, mint eddig. Saját előretörésünk a Rimmucul torkolatánál 80 román foglyot eredményezett és több gépfegyvert. (M.-e. s.-o.)

Merénylet az orosz hadügyminiszter ellen.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint Polckban gyilkos merényletet kíséreltek meg Kerenszky orosz hadügyminiszter ellen, a golyók azonban céltévesztettek.

Csarnok.

Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Irta: Lesueur Daniél. 274.

Pageant habozni látszott, mielőtt még így folytatná:

— Az a tapasztalás is nagyon kirozza szegényt, amit az orvos ur a torkára ragasztott.

— Talán fél tőle?

— Igen... s égeti, csipi...

— De javára lesz...

— Ó, ezek az új módszerek!

— A betegség a legnagyobb ellenfél, Pageant, s minden fegyverrel küzdenünk kell ellene. Bizzék Delchaume doktorban. A valójában ártatlan módszer, melyet ő fedezett fel, s nem egyszer ki is próbált, már csodákat ért el fertőző bajoknál.

— Csakugyan, azt hiszi, asszonyom...

— Hogy ezúttal is csodát fog művelni? bizonyos vagyok benne.

Az ajtó keretében megjelent az ápolónő, s intett Flavianának és Pageantnak, hogy beléphetnek.

A beteg párnáival megtámasztva, szabályos lélegzettel, szinte láztalan és jóval halványabb arccal rajuk tekintett.

Mikor férje közeledett, megszegeyült alázattal kezét nyújtá felé. Aztán sorra végignézett a körülállókon.

Ez a szegény ember, akit annyit gyötört, a ragyogó, híres táncosnő, aki előtt még a semminél is kevesebbet számíthat, a már is hírneves orvos, s még ez ápolónő is, akit eddig nem is ismert, mind egyetlen közös gondolatból vannak eltelve: megmenteni az ő nyomoru t. létét.

És ezért kiragadták magukat mindenből, ami kedves előttük, megszokott életük keretéből, érzéseikből, szórakozásaikból, mi több... kitérték magukat a veszélynek, hogy a szörnyű betegség csirái őket is megfertőzze. S mind a négyen egyforma gyöngéd, biztató, vigasztaló, bátorító mosollyal tekintenek reá.

Miért?

E csodálkozásán, a féltéken és a reményen, s még halálos gyengeségén keresztül is feléje világított valami, amit eddig sohasem ismert... valami zavaros szemlése az emberi lélek megindító, hősiességének. És szemébe könyök szöktek, megtisztítva zavaros pillantását.

Két kezét összekulcsolta. A vörös, kidolgozott, ráncos kezeket... Titine és Toror rémét. Valami fájdalmas, hörgő hang szökött fel torkából:

— Hát igaz, hogy nem hagynak meghalni?

Majd a gyöngéd ellenkezésre:

— Pedig nem sokat érek!... Hát igazán nem urálnak?... S mégis, mi jóra szolgál a világon?

— Ó, anya, — felelő szeliden Flavian, — Derék emberekkel kell nevelnie majd két kicsijét.

— Csak őket szeretem. Sok rosszat is tettem...

Most Delchaume vágott közbe:

— Most nagy jót fog cselekedni.

— En? ... jót?... mi módon?

Delchaume feléje hajolt és biztató hangon beszélt.

Flavian csodálva nézte. Még soha sem látta e szerepében a lélek gyógyítóját. Előtte Raymond mindig az energikus, tette kész, élettől pezsgő férfi volt, észre sem véve az élet kicsinyességét, s akinek megsebzott lelke hitetlenné vált a boldogsággal szemben. S íme, itt, az emberi nyomorúsággal szemben, megváltozott, megkicsinyült, leereszkedett, feledett és megtisztult bizalmatlan fájdalomtól.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

Nyilt-tér.

Borivóknak a bor keveréséhez)

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
természetes égvégyes
SAVANYUVIZ

A dugó égetése  közömbösíti a bor savanyúságát, íze kellemesen pezsgő. Nem festi a bort.

„Savol“
ecetsavpótló | citrompótló

a kir. törvényszéki hites vegyész, s a budapesti m. kir. államrendőrségi nyilvános vegyvizsg. állomás által megvizsgálva, teljesen pótolja a nagymérvű ecetsavhiányt, melyből 1 kg 9 ltr tiszta víz hozzáadásával 10 ltr kész élvezeti célra alkalmas ecetet nyerünk.

nemcsak a citromot pótolja minden tekintetben, hanem k. lemcis ízénél és tisztaságánál fogva felül-mul minden más forgalomban 1 vő citrompótló szereket. Egy csésze teához fél, egy limonádehoz egy kávéskanállal teljesen elegendő.

„SAVOL“ Vegyipar Vállalat
Grünberger és Glück Budapest, Futó-u. 32. sz.
Főlerakat:
Grünberger és Glück Debrecen, Csapó u.

!! Nagy megtakarítás !!
üzleteknek, gyáraknak, mal-moknak és gazdaságoknak.

A létező legjobb és legtartósabb

Papirspárgát

Csomagolásra 2, 2 1/2, 3 és 4 mm. vastagságban kg.-ként K 350, 100 kg. K 340 —,

Postacsomagokhoz klgr.-kint K 420, 100 kg. K 400 —,

Szőlőkötözéshez (2 és 2 1/2 mm.) kg.-kint K 350, 100 kg. K 340 —

Zsákszíneknek 4 mm-esből vágva és kötegelve kg.-kint K 360, 100 kg. K 350 — árban szállítja pécsi raktáraiból utánvétellel a

Pécsi Kereskedelmi és Ipar-bank R.-T. áruosztálya Pécs
5 kgnál kevesebb nem küldhető.
Papirkötelek.
Elismerő nyilatkozatok.
Nagyobb rendeléseknél engedmény.

Veszek mindenféle

parafadugót

használt hordó-, bor-, sör- és pezsgődugót, dugóhulladékot nagyobb mennyiségben.

Kérek mintázott ajánlatokat mennyiség megjelölésével

A. KOHN, PRAG
Karolinental 496.

Autodict

használatban nem volt, teljesen jó állapotban eladó. Cim a kiadóhivatalban

Veszek

mézeskalácsot, mandula- és mindenféle süteményeket, nápolyi szeleteket, cukorárukat, gyümölcsöt, főzeléket, konzervet, lekvárt

FR. LHOTSKY, Zuckerwaren en gros, PRAG VI.

Ő csász. és Apost. kir. Felségének legfelső felhatalmazása folytán.

32. CSÁSZ. KIR. ÁLLAMSORSJÁTÉK
közös katonai jótékonycélokra.

Ez a sorsjáték 21,146 készpénz-nyereményt tartalmaz 625,000 korona összértékben.

A főnyeremény 200,000 korona

A huzás 1917. július 26-án nyilvánosan fog megtartatni.

Egy sorsjegy ára 4 korona

Sorsjegyek Wienben a jótékonyági sorsjátékok osztályánál, III., Vordere Zollamtsstrasse 5., a m. kir. lottojövédéki igazgatóságnál Budapest, IX. Vámpalota, továbbá a lottogyűjtődékekben, dohánytőzsdékben, adó-, posta- és távirtdahivataloknál, vasuti állomásokon és váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegyvevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét.

A csász. kir. államsorsjátékok vezérigazgatóságától.
(Jótékonyági sorsjátékok osztálya.)

Szent László Püspök-fürdő
Nagyvárad mellett

Fürdőüzem teljes

Kénes hévvíz források természetes források 42°C kénes hőforrását már 300 év óta használják bámulatos gyógyhatással köszvény, csusz, csontbajok, női betegségek és más fájdalmas betegségek ellen.

500 holdas fenyőerdő közvetlen a virágos park mellett. — Villanyvillágítás az egész telepen és az összes szobákban. Nagyszabású nyári uszoda 26°C folyton befolyó forrásvízzel, uszástanítás, napfürdő, homokkura. Fürdőismertetőt küld az igazgatóság.

Komzsi Alajos, a fürdő bérlője.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.

Középkorú szülésznő

privát-ápolást elfogad, esetleg fürdőkre is elmegy. Beszél perfect németül is.
Cim: Csapóker, Kinizsi-utca 14

Vasredőny

ajtókat, kisebb méretben, használt, jó állapotban vennék. Cim a kiadóhivatalban.

Szabászati tanfolyam.

Tisztelettel értesitem a hölgyközönséget, hogy lakásomon **Faragó-utca 18.** alatt folyó évi május hó 1-től

szabászati és varrási tanfolyamot

nyitok. A tanulni óhajtok **alapos kiképzést** nyernek mindenféle **női ruha, fehérnemű, fiu- és gyermekruhából.**

A tanulás ideje alatt **díjtalanul** varrhatnak.

Jelentkezést a mai naptól elfogadok.

Halászné Hüsi Eszter,
szabászati tanítónő.

Egy üvegezett ajtó

betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Magánjáró gőzgépeket

Kompond és stabil gőzgépeket
Gőzcséplő garnitúrákat
Magánjáró lokomobilokat
Cséplőszekrényeket
Esztergápadokat
Herefejtőket
Elevátorokat
Motorokat
Gőzekéket és
Gőzkazánokat

javítottan állapotban vásárolnak készpénzfizetés ellenében

Friedrich Testvérek
gépgyára — Temesvár.